

Sona

Kapas akom

I. Iten ei puk: Sona, pun mine a mak lon, püsín pworausán. Wewen ei it Sona: Lisom

II. Chon makei ei puk: Sona

III. Itelapemongen ei puk: Kot a pwäri an tong ngeni chon lükün Israel, usun chök an tongei chon Israel.

IV. Kapas aüchean ei puk: Aramasen eu telin-imwen chon lükün Israel mi fokun watte ra ekieksefäl o kul ngeni Kot pokiten än ewe soufos Sona afalafal ngeniir.

V. Masouen ei puk Sona: Ei puk a sokofesen seni ekewe puken soufos lon Paipel. Lon ei puk a mak pworausen ewe soufos Sona mi aleasolap ngeni mine Kot a akünö ngeni. Kot a üreni Sona pwe epwe feila Ninifa samolun telnimwen ewe mwün Asiria mi fokun watte. Ewe mwün Asiria a fokun oput ewe mwün Israel. Nge Sona esap mochen feila Ninifa o föri mine Kot a akünö ngeni, pun a mefi pwe Kot esap apwönütä an ekiekin ataela ewe telnimw. Mürin fisín ekoch mettoch mi amwarar ngeni Sona, Sona a asopwisekin aleasochis ngeni Kot. Nge lesopolan a amwünümwünüla, lupwen esap fis ewe feiengau a afalafal usun. Lon ei puk sa küna usun epilolen än Kot nemenem won unuseñ förian meinisin. Nge mine a kon lap seni ei, pwe Kot a eäni tong o ümöümöch, a mochen amusala tipisin chokewe

**mi oput nöün aramas o amanaueer, lap seni
an epwe apwüngüür o arosrela.**

VI. Tettelin masouen ei puk:

Kot a akünöü Sona, nge Sona a aleasolap ngeni
1.1-17

Sona a ekieksefäl o ngasala *2.1-10*

Sona a aronga usun feiengauen Ninifa *3.1-10*

Kot a eäni ümöümöch ngeni chon Ninifa *4.1-11*

*Sona a aleasolap ngeni Kot
1.1-17*

¹ Iwe, lon eu rän ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Sona nöün Amittai we mwän o üreni, [◊]

² “Kopwe ütä o feila Ninifa ewe telinimw mi lapalap, pwe kopwe apwüngü aramasan, pun üä küna ar föför mi fokun ngau.”

³ Iwe, Sona a ütä, nge esap feila Ninifa, pwe a sü seni fän mesen ewe Samol mi Lapalap. A feila Joppa, nge ikenan a küna efoch sip epwe sai ngeni Tarsis *. Iwe, a mönätiu liwinin an sai won ewe sip pwe epwe fiti tori Tarsis, pun a mochen sü seni fän mesen ewe Samol mi Lapalap.

⁴ Nge ewe Samol mi Lapalap a tinato eu asepwäl mi pöchökül won matau. Iwe, ewe sip a arap ngeni an epwe ta ren watten ewe mölümöl.

⁵ Mürin ekewe säla ra fokun niuokus o köri koten en me fanüan pwe repwe alisiir. Iwe, ra pwal aturala leset üttenen war we sip, pwe epwe pänätä. Nge Sona a tötiu leföön ewe sip, a konola o anuto-chou.

[◊] **1:1:** 2.King 14.25 * **1:3:** Tarsis eu telinimw lon Spain

⁶ Iwe, ewe pölü a tötiu ren, a föngüni o apasa, “Pwota ka anutochou? Kopwe pwätä o köri koten fanüom pwe epwe alisikich. Eli epwe tongeekich pwe sisap feiengau.”

⁷ Mürin, ekewe säla ra kapasfengen lefiler, “Ou etto, sipwe asisil pwe sipwe silei iö leich a atoto woch ei feiengau.” Nge lupwen ra asisil, a pwä pwe Sona.

⁸ Iwe, ra aisini, “Kopwe pwäri ngenikem met popun a torikich ei feiengau? Met wisom? Ia ka feito me ie? Ifa fanüom? En re ia?”

⁹ Sona a pälüeniir, “Ngang eman re Ipru. Üa fel ngeni ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten läng mi föri matau me fanü.”

¹⁰ Iwe, Sona a pwal üreniir pwe a sü seni fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ekewe säla ra fokun niuokus o aisini, “Pwota ka föri ei sokun?”

¹¹ Mürin ra pwal aisini, “Met aipwe föri ngonuk pwe epwe lüala won matau?” Pun nonoon won matau a fokun wattela seni me mwan.

¹² Iwe, Sona a üreniir, “Oupwe aturueitiu lesset, mürin epwe lüala won matau. Pun üa silei pwe ei mölümöl mi watte a chök feito womi pokitei.”

¹³ Nge ekewe säla ra chök achocho le fatülei war we sip pwe epwe tori fanü. Iwe, nge resap fokun pwäk ngeni, pun ewe mölümöl mi watte a chök aliwiniir.

¹⁴ Iei mine ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, “Äm Samol mi Lapalap, aia tüngor ngonuk, kose mochen kosap afeiengaua manauem are aipwe angei manauen ätei, nge kosap pwal liwini ngenikem tipisin äm aipwe afeiengaua eman are esap tipis. Pun en, Samol mi Lapalap, ka föri mine

ka efich.”

¹⁵ Mürin ra angei Sona o aturätiu lematau. Iwe a lüala won matau.

¹⁶ Ren ei ekewe säla ra fokun niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, pwe ra asor ngeni o pwon pwe repwe angang ngeni.

¹⁷ Iwe, ewe Samol mi Lapalap a akünöö eman ik mi watte pwe epwe oromala Sona. Iwe, Sona a nonom lon upwen ewe ik lon ükükün ülüngat rän me ülüngat pwin. [◊]

2

Sona a iotekin kilisou

2.1-10

¹ Iwe, Sona a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap an we Kot me lon upwen ewe ik. A apasa,

² “Üa köruk, ai Samol mi Lapalap, lon ai riaföö, iwe, ka äuselingaei.

Üa siö ngonuk seni lon lenien sotup,
nge ka rongorong mweliei.

³ Ka aturueitiu fänitolun lukalapen matau,
sät a pwelifeilie,
nge no kana ra tekiatä o pwölüeila.

⁴ Iwe, üa ekieki pwe üa pööt seni fän mesom.

Ifa usun, üpwe chüen tongeni künasefäli imwom
imwenfel?

⁵ No kana ra pwölüeila pwe üa ächetä ren,
üa nonom fänitolun matau,
nge irän lematau ra fitti mökürei.

⁶ Üa kokotiu tori lepopun chuk kana,
üa tori eu fanü asaman ra lokola tori feilfeilachök.

[◊] **1:17:** Mat 12.40

Iwe, nge en, Samol mi Lapalap ai Kot, ka efieita
seni epin fanüfan o amanauaei.

⁷ Lupwen üa mefi pwe üpwe le mäla,
üa chechemenuk ai Samol mi Lapalap.

Iwe, ai iotek a toruk lon imwom mi pin.

⁸ Iwe, chokewe mi fel ngeni uluulun anümwäl mi
lomotongau
ra likitukela, en echök mi tongeni ümöümöch
ngeniir.

⁹ Nge ngang üpwe kölüñ kilisou ngonuk,
üpwe asor ngonuk o föri mine üa eäni pwon
ngonuk.

Pun en chök, ai Samol mi Lapalap, ka tufichin
angasaei.”

¹⁰ Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe
ik. Iwe, ewe ik a musäsintä Sona wilifanü.

3

Chon Ninifa ra ekieksefäl

3.1-10

¹ Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Sona
fän aruuan o üreni,

² “Kopwe ütä o feila Ninifa ewe telinimw mi
lapalap, pwe kopwe aronga ngeni aramasen lon
ewe pworaus üa aiti ngonuk.”

³ Iei mine Sona a aleasochis ngeni ewe Samol
mi Lapalap o feila Ninifa. Iwe, Ninifa eu telinimw
mi fokun watte, pun üküküñ toauen ach fetal seni
epék tori epék ülüngat rän.

⁴ Iwe, Sona a tolóng lon ewe telinimw üküküñ
fetalin eu rän. Iwe, a kökö, “Mürin faik rän Ninifa
epwe tala.”

5 Iwe, ekewe chon Ninifa ra lükü än Kot we kapas. Ra arongafeili pwe aramas meinisin seni ekewe aramas tekia tori ekewe aramas kis repwe echikefel o üföüf üf seni tuk, pwe asisilen ar ekieksefäl. [◊]

6 Nge lupwen ewe pworaus a tori ewe kin-gen Ninifa, a ütä seni an lenien motun king, a pwilitawu üfan üfen king o üföüf üf seni tuk, a pwal mot lon falangen ekkei.

7 Iwe, ewe king a aronga eu kapasen asilesil ngeni chon Ninifa, “Iei än ewe king me nöün kewe nöüwis allük: Esap wor eman aramas are man epwe tongeni mongö are ünumi och.

8 Nge aramas tori man meinisin repwe üföüf üf seni tuk. Aramas meinisin repwe kechü ngeni Kot fän leüümong. Ewer, eman me eman epwe likitala an lapalap mi ngau me an föför esepwüng.

9 Eli Kot epwe siwili an ekiek o likitala an song mi fokun watte, pwe sisap mäfeiengau?”

10 Iwe, lupwen Kot a küna ar ekieksefäl me ar kul seni föförür mi ngau, a siwili an ekiek. Esap chüen ngeniir liwinin ar tipis usun a apasa epwe föri.

4

Sona esap efich pwe Kot a eäni ümöümöch

4.1-11

1 Iwe, lupwen Sona a küna ei, a oput o song ren.

2 Mürin a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap o apasa, “Ai Samol mi Lapalap, ifa usun, sap iei usun mine üa apasa pwe kopwe föri, lupwen üa chüen nonom won fanüei? Iei popun ai süla Tarsis, pun üa silei pwe en eman Kot mi ümöümöch o

[◊] **3:5:** Mat 12.41; Luk 11.32

lukpwetete, ka pwal songomang o tongotam. Iwe, üa pwal silei pwe ka tipemecheres le siwili om ekiekin afeiengaua aramas kana. [◊]

³ Iei mine, ai Samol mi Lapalap, üa fokun tüngor ngonuk pwe kopwe angei seniei manauei, pun üa efich ai üpwe mäla mwen ai üpwe manau.” [◊]

⁴ Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aisini Sona, “Ifa usun, mi pwüng om song?”

⁵ Iwe, Sona a towu seni ewe telinimw o feila ötiuan. A äuetä eu likachoch o mot fän närün, a witiwit pwe epwe küna mine epwe fis ngeni ewe telinimw.

⁶ Mürin, Kot ewe Samol mi Lapalap a amärätä efoch irä, pwe epwe anürü möküren Sona o angasa seni an weires. Iwe, Sona a fokun pwapwa ren ewe irä.

⁷ Iwe, lupwen a töötä mallen rän, Kot a tinato eman man pwe epwe eni uapwalen ewe irä, pwe a pwasala o mäla.

⁸ Nge lupwen akkar a töötä, Kot a tinato och asepwäl mi pwichikar seni ötiu. Iwe, akkar a pwichiti möküren Sona pwe a fokun aiengau. Iwe, a tüngor pwe epwe mäla. A pwal apasa, “A mürina ai üpwe mäla mwen ai üpwe manau.”

⁹ Iwe, Kot a aisini Sona, “Ifa usun, a pwüng om song ren ewe irä?” Nge Sona a pälueni, “Mi pwüng ai song, inamwo are üpwe mäla lon ai song.”

¹⁰ Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni, “Ka achika ewe irä, nge kosap angang ngeni, kosap pwal amärätä. Pun a püsön märitä lon eu pwin, nge a pwal pwasala lon eu pwin.

[◊] **4:2:** Eks 34.6 [◊] **4:3:** 1.King 19.4

11 Nge ifa usun, ngang üsap achika Ninifa ewe telinimw mi lapalap, ia a wor ie lap seni ipükü rüengeröö aramas resamwo silei lefilen öch me ngau, a pwal wor chomong man lon?”

Paipel
The Holy Bible in the Chuukese language of the
Federated States of Micronesia

copyright © 1984, 1989, 1991, 2001 Liebenzel Mission

Language: Chuukese

Translation by: Liebenzell Mission

Old Testament © 1989, 2001 Liebenzel Mission New Testament © 1984, 1991
Liebenzel Mission

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-01-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 24 Jan 2024

c48fdfd7-5e91-508c-a792-018261cf838c